



<b>6<sup>th</sup> MEETING OF THE EU-CENTRAL AMERICA ASSOCIATION AGREEMENT</b>	<b>6ta REUNIÓN DEL ACUERDO DE ASOCIACIÓN CENTROAMÉRICA – UNIÓN EUROPEA</b>
<b><u>TRADE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT BOARD MEETING</u></b>	<b><u>REUNIÓN DE LA JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO SOSTENIBLE</u></b>
<b>18 - 19 November 2020 [3-7pm Brussels time]</b>	<b>18 – 19 de noviembre de 2020 (3 - 7pm hora de Bruselas)</b>
<b>Video conference</b>	<b>Videoconferencia</b>
<b>JOINT MINUTES</b>	<b>MINUTAS CONJUNTAS</b>
<b>1. Welcome and presentation of the members of the Board on Trade and Sustainable Development</b>	<b>1. Bienvenida y presentación de los miembros de la Junta de Comercio y Desarrollo Sostenible</b>
The meeting was chaired by the European Commission (Ulrich WEIGL, Head of Unit C3 in DG TRADE). TSD Board members introduced themselves and their respective teams (that included colleagues in Labour and Environment Ministries).	La reunión fue presidida por parte de la Comisión Europea (Ulrich WEIGL, Jefe de Unidad C3 en DG TRADE). Los miembros de la Junta realizaron las introducciones propias y de sus equipos (los que incluían colegas de los Ministerios de Ambiente y Trabajo)



Acuerdo de  
Asociación entre  
Centroamérica y la  
Unión Europea

<b>2. Review and approval of the agenda</b>	<b>2. Revisión y aprobación de la agenda</b>
The draft agenda was approved.	La agenda propuesta fue aprobada.
<b>3. Overview of relevant policy developments in the EU and CA: short recap of information exchanges held in the run-up to the TSD Board meeting</b>	<b>3. Revisión general de los principales avances en la UE y CA: Breve recapitulación de los intercambios de información realizados previo a la reunión de la Junta</b>
<p>To set discussions on trade &amp; sustainable development in perspective the <b>European Commission</b> briefly recalled the “contextual information” it had provided during the TSD information exchange meeting held on 6 November. It first highlighted the new Commission’s six top policy priorities for 2019-2024 (the <i>European Green Deal</i>; the Digital Agenda; “An Economy That Works For People”; “A Stronger Europe In The World”; “Promoting The European Way of Life”; and “A New Push For Democracy”). It also referred to the EU’s COVID-19 response measures that were guided by the objective to “build back better” and emphatically confirmed the Commission’s top priorities. As regards EU trade policy, priorities included defending multilateralism and ensuring effective implementation and enforcement of EU Free Trade Agreements including with respect to sustainable development commitments. The recent appointment of a <i>Chief Trade Enforcement Officer</i> was an important development in this respect. A review of EU trade policy</p>	<p>Para entablar las discusiones sobre comercio y desarrollo sostenible en perspectiva, la Comisión Europea recordó brevemente la “información contextual” que había proporcionado durante la reunión de intercambio de información de JCDS celebrada el 6 de noviembre. En primer lugar, destacó las seis políticas prioritarias de la nueva Comisión para 2019-2024 (el Pacto Verde Europeo; la Agenda Digital; "Una economía que funciona para las personas"; "Una Europa más fuerte en el mundo"; "Promoción del estilo de vida europeo" y "Un nuevo impulso para la democracia"). También se refirió a las medidas de respuesta de la UE al COVID-19 que se guiaron por el objetivo de "reconstruir mejor" y confirmaron enfáticamente las principales prioridades de la Comisión. En lo que respecta a la política comercial de la UE, las prioridades incluían defender el multilateralismo y garantizar la aplicación y el cumplimiento efectivos de los acuerdos de libre comercio de la UE, incluso con respecto a los compromisos de desarrollo sostenible. El reciente nombramiento de un <i>Oficial en Jefe</i></p>



was currently ongoing with a Commission policy paper due in February 2021.	<i>de Observancia Comercial</i> fue un avance importante a este respecto. Actualmente se está revisando la política comercial de la UE con un documento de política de la Comisión que se publicará en febrero de 2021.
<b>Costa Rica</b> reported about its involvement (along with Fiji, Iceland, New Zealand, Norway and Switzerland) in an initiative towards an Agreement on Climate Change, Trade and Sustainability (ACCTS), launched in September 2019.	<b>Costa Rica</b> informó sobre su participación (junto con Fiji, Islandia, Nueva Zelanda, Noruega y Suiza) en una iniciativa hacia un Acuerdo sobre Cambio Climático, Comercio y Sostenibilidad (ACCTS por sus siglas en inglés), lanzado en septiembre de 2019.
<b>Nicaragua</b> underlined how it continued to support the TSD agenda, for instance by promoting organic coffee and cocoa production, which had a positive impact on reforestation and social development. The crisis events of 2020 – COVID-19 and severe hurricanes – presented significant challenges, e.g. in terms of electricity coverage and telecommunication services in remote areas and the preservation of forests, and had led to a loss of human lives.	<b>Nicaragua</b> resaltó cómo continuó apoyando la agenda de CSD, por ejemplo, promoviendo la producción de café y cacao orgánicos, lo que tuvo un impacto positivo en la reforestación y el desarrollo social. Las crisis de 2020: COVID-19 y huracanes severos presentaron desafíos importantes en términos de afectar la cobertura eléctrica y servicios de telecomunicaciones en zonas remotas y la preservación de los bosques, además de provocar la pérdida de vidas humanas.
<b>4. Overview of relevant EU cooperation projects in CA: short recap of information exchanges held in the run-up to the TSD Board meeting</b>	<b>4. Revisión general de los proyectos de cooperación relevantes en CA: Breve recapitulación de los intercambios realizados previo a la reunión de la Junta</b>
<b>The EU Delegation in Costa Rica</b> gave a presentation on EU cooperation in Central-America, with a particular focus on the new	<b>La Delegación de la UE en Costa Rica</b> realizó una presentación sobre la cooperación de la UE en Centroamérica con un enfoque particular



Acuerdo de  
Asociación entre  
Centroamérica y la  
Unión Europea

<p>Programming Period 2021-2027. In this connection, it highlighted the main focus areas of the European Commission’s work on International Partnerships (‘Green Deals’; Digital, Science, Technology &amp; Innovation; Sustainable Growth; Migration; and Governance, Peace &amp; Security). It also noted that in response to the COVID-19 crisis over 70 EU cooperation projects (worth €250 million) were currently being readapted. Preparations for the new programming period (including consultations) were ongoing and the final <i>Indicative Programmes</i> were due for adoption in July 2021. Gender equality, climate change and democracy &amp; human rights should continue to be mainstreamed in all projects.</p>	<p>en el nuevo Período de Programación 2021-2027. A este respecto, destacó las principales áreas de enfoque del trabajo de la Comisión Europea sobre asociaciones internacionales ("Acuerdos Verdes"; Digitalización, Ciencia, Tecnología e Innovación; Crecimiento Sostenible; Migración; y Gobernanza, Paz y Seguridad). También señaló que en respuesta a la crisis del COVID-19 se estaban readaptando más de 70 proyectos de cooperación de la UE (por un valor de 250 millones de Euros). Los preparativos para el nuevo período de programación (incluidas las consultas) estaban en curso y los <i>Programas Indicativos</i> definitivos deberían aprobarse en julio de 2021. La igualdad de género, el cambio climático la democracia y los derechos humanos deberían seguir incorporándose en todos los proyectos.</p>
<p><b>The Secretariat for Central American Economic Integration (SIECA)</b> presented the Central American Regional Economic Integration Project (INTEC), one of whose key objectives is to promote the exports of Central-American products and ensure their access to the EU market (currently through the <i>EKO Bootcamp 2.0</i> programme). Activities include awareness-raising vis-à-vis the public and private sector as well as civil society with respect to sustainability issues and helping exporters to comply with EU environmental and social standards. SIECA also promoted e-commerce activities in Central American companies led by women.</p>	<p><b>La Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA)</b> presentó el Proyecto de Integración Económica Regional Centroamericana (INTEC), uno de cuyos objetivos clave es promover las exportaciones de productos centroamericanos y asegurar su acceso al mercado de la UE (actualmente a través del <i>EKO Programa Bootcamp 2.0</i>). Las actividades incluyen la sensibilización de los sectores público y privado así como de la sociedad civil con respecto a las cuestiones de sostenibilidad y ayudar a los exportadores a cumplir con las normas medioambientales y sociales de la UE. La SIECA también promovió actividades de comercio electrónico en empresas centroamericanas lideradas por mujeres.</p>



<p><b>5. Civil society involvement in TSD Title implementation: process and views expressed</b></p>	<p><b>5. Involucramiento de la Sociedad Civil en la Implementación del Título de Comercio y el Desarrollo Sostenible (CDS): procesos y puntos de vista expresados</b></p>
<p>Introducing this agenda item, the <b>European Commission</b> underlined that it considered good functioning Domestic Advisory Groups (DAGs) an essential element of the TSD Title. The Commission had very frequent interactions with EU DAGs (including in the run-up to TSD meetings), which were supported by a dedicated secretariat. The membership of most EU DAGs had just been renewed and care had been taken to continue to ensure a balanced representation (employers' associations, trade unions, NGOs).</p>	<p>Al presentar este punto del orden del día la <b>Comisión Europea</b> subrayó que consideraba que el buen funcionamiento de los Grupos Asesores Nacionales (GAN) es un elemento esencial del Título de CDS. La Comisión mantuvo interacciones muy frecuentes con los GAN de la UE (incluso en el período previo a las reuniones de CDS), que contaron con el apoyo de una secretaría específica. La membresía de la mayoría de los GAN de la UE acababa de renovarse y ha procurado seguir garantizando una representación equilibrada (asociaciones de empleadores, sindicatos, ONG).</p>
<p>The <b>European Commission</b> then drew attention to the Declaration submitted by the joint EU and Central-American DAGs. This presented a number of recommendations about future TSD work under the Agreement, mainly focusing on three areas: i) COVID-19 response measures (e.g. need to follow ILO recommendations on social protection and to avoid rolling back labour and environmental standards); ii) involvement of DAGs (e.g. need to reinforce cooperation between DAGs and to step up interaction between DAGs and competent authorities); and iii) TSD implementation priorities (e.g. need to enhance awareness-raising and technical assistance at all</p>	<p>Seguidamente la <b>Comisión Europea</b> llamó la atención sobre la Declaración presentada por los GAN conjuntos de la UE y Centroamérica. Esta Declaración presentó una serie de recomendaciones sobre el trabajo futuro de CDS bajo el Acuerdo, centrándose principalmente en tres áreas: i) medidas de respuesta COVID-19 (por ejemplo, necesidad de seguir las recomendaciones de la OIT sobre protección social y evitar retroceder las normas laborales y ambientales); ii) participación de los GAN (por ejemplo, necesidad de reforzar la cooperación entre los GAN y de intensificar la interacción entre los GAN y las autoridades competentes); y iii)</p>



<p>levels, promote human rights due diligence in supply chains, redouble efforts to promote the decent work agenda and enhance trade in sustainable products).</p>	<p>prioridades de implementación de CDS (por ejemplo, necesidad de mejorar la sensibilización y la asistencia técnica a todos los niveles, promover la debida diligencia en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro, redoblar los esfuerzos para promover la agenda de trabajo decente y mejorar el comercio de productos sostenibles).</p>
<p>In their interventions, <b>Central-American countries</b> underlined that specific DAG arrangements and consultation modalities varied per region and country, in accordance with the flexibility reflected in the relevant provisions of the TSD Title. Communication between DAGs and competent authorities was good and covered the various dimensions of the TSD agenda including, more recently, COVID-19 response measures. It had to be recalled that the Civil Society Forum also offered a platform for dialogue between the Parties' competent authorities and the DAGs. <b>Costa Rica</b> suggested that future meetings of the Forum could also be used to brief participants about relevant cooperation projects.</p>	<p>En sus intervenciones, los <b>países centroamericanos</b> subrayaron que los arreglos específicos del GAN y las modalidades de consulta variaban según la región y el país, de acuerdo con la flexibilidad reflejada en las disposiciones pertinentes del Título de CDS. La comunicación entre los GAN y las autoridades competentes fue buena y cubrió las diversas dimensiones de la agenda del CDS incluidas, más recientemente, las medidas de respuesta al COVID-19. Cabe recordar que el Foro de la Sociedad Civil también ofreció una plataforma para el diálogo entre las autoridades competentes de las Partes y los GAN. Costa Rica sugirió que las futuras reuniones del Foro también podrían utilizarse para informar a los participantes sobre proyectos de cooperación relevantes.</p>
<p>The Parties welcomed the joint work conducted by the DAGs in the run up to the TSD meeting and encouraged them to continue in this vein. They called upon DAGs to provide advice pro-actively and at any time, and emphasized that they should not depend on governments' express requests for their views. They stressed that, while respecting regional and national arrangements, interaction with</p>	<p>Las Partes acogieron con beneplácito el trabajo conjunto realizado por los GAN en el período previo a la reunión del CDS y los alentaron a continuar en esta línea. Instaron a los GAN a brindar asesoramiento de manera proactiva y en cualquier momento, y enfatizaron que no deben depender de las solicitudes expresas de los gobiernos para expresar sus opiniones. Destacaron que, al mismo tiempo que se respetan los</p>



Acuerdo de  
Asociación entre  
Centroamérica y la  
Unión Europea

<p>DAGs was an essential element of the TSD Title and that they had a key role to play, including in a COVID-19 context. As a testimony to this the Commission provided significant financial and other support to DAG work. Costa Rica’s suggestion to start briefing the Civil Society Forum in more detail about relevant cooperation projects was welcomed by all Parties.</p>	<p>procedimientos regionales y nacionales, la interacción con los GAN era un elemento esencial del Título de CDS y que tenían un papel clave que desempeñar, incluso en el contexto de COVID-19. Como testimonio de esto, la Comisión brindó un importante apoyo financiero y de otro tipo al trabajo de los GAN. Todas las Partes acogieron con agrado la sugerencia de Costa Rica de comenzar a informar con más detalle al Foro de la Sociedad Civil sobre los proyectos de cooperación pertinentes.</p>
<p><b>6. State of play and next steps regarding the implementation of the labour-related provisions in the TSD Title (including in the light of COVID-19 and ILO-related developments)</b></p>	<p><b>6. Actualización y próximos pasos sobre la implementación de las disposiciones sobre temas laborales del Título CDS, (incluyendo las relacionadas al COVID19 y actividades relevantes en la OIT)</b></p>
<p><b>The European Commission</b> expressed its thanks for the presentations and documents received in advance of the information exchange meeting held on 6 November. It stressed its willingness to strengthen cooperation on labour matters with Central America in the context of the TSD Title. For the Commission priority issues included COVID-19 response matters (including protection of vulnerable groups and social dialogue), child labour as well as violence against trade unionists (regrettably still a widespread problem in some Central-American countries). Other topics such as informality and labour inspection might also benefit from joint intersessional work (e.g. in the form of workshops).</p>	<p><b>La Comisión Europea</b> agradeció las presentaciones y documentos recibidos antes de la reunión de intercambio de información celebrada el 6 de noviembre. Destacó su voluntad de fortalecer la cooperación en asuntos laborales con Centroamérica en el contexto del Título de CDS. Para la Comisión los temas prioritarios incluían cuestiones de respuesta al COVID-19 (incluida la protección de grupos vulnerables y el diálogo social), el trabajo infantil y la violencia contra sindicalistas (lamentablemente sigue siendo un problema generalizado en algunos países centroamericanos). Otros temas como la informalidad y la inspección laboral también podrían beneficiarse del trabajo conjunto entre reuniones (por ejemplo, en forma de talleres).</p>
<p><b>Costa Rica</b> highlighted its progress in addressing issues related to</p>	<p><b>Costa Rica</b> destacó sus avances en el abordaje de temas relacionados</p>



<p>collective rights, eradicating child and forced labour, as well as promoting equality and non-discrimination.</p>	<p>con los derechos colectivos, la erradicación del trabajo infantil y el trabajo forzoso, así como la promoción de la igualdad y la no discriminación.</p>
<p>It stressed the efforts made in the context of the National Strategic Plan to make Costa Rica free of child labour, and recalled that the Plan had been agreed in a tripartite manner and with the participation of civil society. Costa Rica was also actively participating in Central-American's Regional Child Labour Initiative, with the support of the ILO and ECLAC.</p>	<p>Destacó los esfuerzos realizados en el marco del Plan Estratégico Nacional para hacer de Costa Rica un país libre del trabajo infantil y recordó que el Plan fue acordado de manera tripartita y con la participación de la sociedad civil. Costa Rica también participa activamente en la Iniciativa Regional Centroamericana sobre Trabajo Infantil, con el apoyo de la OIT y la CEPAL.</p>
<p>With respect to freedom of association, it mentioned the labour reform initiated in 2017. The reform entailed revising more than 400 articles of the labour code, including as regards the strengthening of trade union jurisdiction, labour discrimination, and quicker judicial processes.</p>	<p>Con respecto a la libertad sindical, mencionó la reforma laboral iniciada en 2017. La reforma implicó la revisión de más de 400 artículos del código de trabajo, incluso en lo que respecta al fortalecimiento de la jurisdicción sindical, la discriminación laboral y la agilización de los procesos judiciales.</p>
<p>Turning to forced labour, Costa Rica reported that on 16 November it had initiated the formal process to ratify the Forced Labour Protocol.</p>	<p>En cuanto al trabajo forzoso Costa Rica informó que el 16 de noviembre había iniciado el proceso formal para ratificar el Protocolo relativo al Convenio sobre el trabajo forzoso.</p>
<p>It finally highlighted a number of COVID-19 response measures adopted over the past months, including technical guidelines for teleworking, a regulation for the suspension of contracts due to business closures and the reduction of the workday. It also referred to the development of a national strategy to promote the transition towards formality.</p>	<p>Finalmente, destacó una serie de medidas de respuesta al COVID-19 adoptadas durante los últimos meses entre las que se encuentran las guías técnicas para el teletrabajo, un reglamento para la suspensión de contratos por cierre de empresas y la reducción de la jornada laboral. También se refirió al desarrollo de una estrategia nacional para promover la transición hacia la formalidad.</p>
<p><b>El Salvador</b> thanked the European Commission for the offer to cooperate on labour issues. It stressed the efforts it had made over the</p>	<p><b>El Salvador</b> agradeció a la Comisión Europea el ofrecimiento de cooperar en temas laborales. Destacó los esfuerzos que había realizado</p>





past 5 years, while also recalling budget constraints.	durante los últimos cinco años, al tiempo que recordó las limitaciones presupuestarias.
It confirmed the government's commitment to promote decent work and decent incomes for women and men, to promote and ensure compliance with fundamental rights, and to expand social protection coverage and strengthen social dialogue.	Confiró el compromiso del gobierno de promover el trabajo decente y los ingresos dignos para mujeres y hombres, promover y garantizar el cumplimiento de los derechos fundamentales, ampliar la cobertura de protección social y fortalecer el diálogo social.
In relation to ILO Convention 144 on Tripartite Consultation, it reported about the reactivation of the <i>Consejo Superior del Trabajo</i> in September 2019, with technical support from the ILO. This had helped find consensus on building a National Employment Strategy, with the support and consolidation of tripartite and other social actors. In addition, the special law on the regulation and installation of crèche facilities for children of workers had been extended.	En relación al Convenio 144 de la OIT sobre Consulta Tripartita, informó sobre la reactivación del Consejo Superior del Trabajo en septiembre de 2019, con el apoyo técnico de la OIT. Esto había ayudado a encontrar consenso sobre la construcción de una Estrategia Nacional de Empleo, con el apoyo y consolidación de actores sociales tripartitos y de otro tipo. Además, se había ampliado la ley especial sobre la reglamentación y la instalación de guarderías para hijos de trabajadores.
Furthermore, the Ministry of Labour developed an Institutional Strategic Plan 2020-2014, in consultation with employers, workers and civil society.	Además, el Ministerio de Trabajo desarrolló un Plan Estratégico Institucional 2020-2014, en consulta con empleadores, trabajadores y sociedad civil.
El Salvador also reported a significant reduction of child labour (as confirmed by official data), but recognized the need to step up action in specific areas and regions.	El Salvador también informó de una reducción significativa del trabajo infantil (según lo confirman los datos oficiales), pero reconoció la necesidad de intensificar la acción en áreas y regiones específicas.
The challenge of informality continued to have the Ministry of Labour's attention, especially in the current COVID-19 context.	El desafío de la informalidad continuó atrayendo la atención del Ministerio de Trabajo, especialmente en el contexto actual del COVID-19.
On freedom of association, it stressed the importance of promoting	Sobre la libertad sindical, destacó la importancia de promover las



trade union training schools as a basic instrument to support trade unions.	escuelas de formación sindical como instrumento básico de apoyo a los sindicatos.
El Salvador also reported on its labour migration programme and the bilateral agreement signed with the United States to promote temporary employment opportunities.	El Salvador también informó sobre su programa de migración laboral y el acuerdo bilateral suscrito con Estados Unidos para promover oportunidades de empleo temporal.
<b>Guatemala</b> announced that in the framework of ILO Conventions 29 and 105 (forced labour) and 138 and 182 (child labour) it had established an inter-institutional coordination mechanism to step up the fight against labour exploitation and child labour.	<b>Guatemala</b> anunció que en el marco de los Convenios 29 y 105 (trabajo forzoso) y 138 y 182 (trabajo infantil) de la OIT había establecido un mecanismo de coordinación interinstitucional para intensificar la lucha contra la explotación laboral y el trabajo infantil.
It also mentioned the campaign <i>YO ME SUMO</i> to strengthen the culture of reporting crimes among the population.	También mencionó la campaña <i>YO ME SUMO</i> para fortalecer la cultura de denuncia de delitos entre la población.
On freedom of association, Guatemala highlighted that on 6 August 2020 the National Tripartite Commission had approved a 3-year ILO technical assistance and cooperation programme.	Sobre la libertad sindical, Guatemala destacó que el 6 de agosto de 2020 la Comisión Nacional Tripartita aprobó un programa de cooperación y asistencia técnica de la OIT de tres años de duración.
It also expressed appreciation for ILO's assistance on the Labour Code reform.	También expresó su reconocimiento por la asistencia de la OIT en la reforma del Código del Trabajo.
In relation to trade union violence, it underlined its total commitment to the effective implementation of the ILO's fundamental conventions as well as to reinforce action to investigate crimes against trade unionists.	En relación con la violencia sindical, subrayó su total compromiso con la implementación efectiva de los convenios fundamentales de la OIT, así como con el fortalecimiento de las acciones para investigar los delitos contra sindicalistas.
<b>Nicaragua</b> highlighted progress made in restoring labour rights of Nicaraguan workers. The effects of COVID 19 in the labour sector had been less prominent than in many other countries due to the careful and responsible management of productive activities in particular	<b>Nicaragua</b> destacó los avances logrados en la restitución de los derechos laborales de los trabajadores nicaragüenses. Los efectos de COVID 19 en el sector laboral habían sido menos prominentes que en muchos otros países debido a la gestión cuidadosa y responsable de las



thanks to shared responsibility of workers, government and employers.	actividades productivas, en particular gracias a la responsabilidad compartida de trabajadores, gobierno y empleadores.
In response to a question raised by the European Commission <b>Nicaragua</b> , referring to the arbitration mechanism established in Articles 389 and 390 of the Nicaraguan Labour Code, explained that mandatory arbitration was an extreme measure of last resort which had not been used in recent years. The mechanism is in line with article 98 of its Constitution and Nicaragua did not contemplate modifying the legislation in question. With regard to the double footnote on ILO Convention 117 on Social Policy, it noted that it worked to ensure all the rights of migrant workers.	En respuesta a una pregunta planteada por la Comisión Europea, <b>Nicaragua</b> , refiriéndose al mecanismo de arbitraje establecido en los artículos 389 y 390 del Código de Trabajo de Nicaragua, explicó que el arbitraje obligatorio era una medida extrema, de último recurso, que no se había utilizado en los últimos años. El mecanismo está en línea con el artículo 98 de su Constitución y Nicaragua no contempló modificar la legislación en cuestión. Con respecto a la doble nota a pie de página sobre el Convenio 117 de la OIT sobre política social, señaló que trabaja para garantizar todos los derechos de los trabajadores migrantes.
<b>Panama</b> , referring the COVID-19 crisis, stressed the crucial importance of maintaining tripartite dialogue to address problems and seek adequate and agreed solutions to reactivate the economy and guarantee labour rights and employment.	<b>Panamá</b> , refiriéndose a la crisis del COVID-19, destacó la vital importancia de mantener el diálogo tripartito para abordar los problemas y buscar soluciones adecuadas y consensuadas para reactivar la economía y garantizar los derechos laborales y el empleo.
In May 2020, a tripartite dialogue table had been set up and 23 measures had been agreed by consensus, with the support of the ILO. In this context, the activation of sub-commissions had been key to reach agreement on COVID-19 response measures.	En mayo de 2020 se estableció una mesa de diálogo tripartito y se acordaron 23 medidas por consenso, con el apoyo de la OIT. En este contexto, la activación de las subcomisiones fue clave para llegar a un acuerdo sobre las medidas de respuesta al COVID-19.
Panama had adopted a national economic recovery plan whose fundamental objective was to provide financial support for entrepreneurs and small and medium-sized enterprises (approximately 90% of the country's businesses providing more than 70% of total employment).	Panamá ha adoptado un plan nacional de recuperación económica cuyo objetivo fundamental es brindar apoyo financiero a empresarios y pequeñas y medianas empresas (aproximadamente el 90% de las empresas del país, que proporcionan más del 70% del empleo total).



<p>As regards ILO Convention 87 on Freedom of Association, Panama reported that while, due to COVID-19, tripartite dialogue had not been as smooth as hoped, the recent activation of the sub-commissions mentioned earlier was a positive development.</p>	<p>Con respecto al Convenio 87 de la OIT sobre Libertad Sindical, Panamá informó que si bien, debido al COVID-19, el diálogo tripartito no había sido tan fluido como se esperaba, la reciente activación de las subcomisiones mencionadas anteriormente fue un avance positivo.</p>
<p><b>Honduras</b>, reported on the implementation of ILO Convention 87 on Freedom of Association and Protection of the Right to Organize, specifically as regards the compliance with the recommendations made by the ILO's Direct Contacts Mission. In this sense, it recognized the challenges posed by the violence against trade unionists. To address them, on 18 September 2019 a "Tripartite Commission against Anti-Union Violence" had been installed through an executive agreement. This put forward a series of concrete measures such as a direct communication mechanism between trade union organisations and public authorities, the strengthening of security measures for trade union leaders, and judicial investigations.</p>	<p><b>Honduras</b> informó respecto a la implementación del Convenio 87 de la OIT sobre Libertad Sindical y Protección del Derecho de Sindicación, específicamente sobre el cumplimiento de las recomendaciones formuladas por la Misión de Contactos Directos de la OIT. En este sentido Honduras reconoció los desafíos de la violencia contra los sindicalistas y para ello se creó la "Comisión Tripartita contra la Violencia Antisindical". La Comisión se instaló el 18 de septiembre de 2019 a través de un convenio ejecutivo que establece una serie de medidas concretas entre las que se encuentran el mecanismo de comunicación directa entre organizaciones sindicales y autoridades públicas, el fortalecimiento de las medidas de seguridad para dirigentes sindicales y las investigaciones judiciales.</p>
<p><b>The European Commission</b> welcomed the progress made in tackling various labour and social challenges in Central-America. It reiterated its offer to follow-up through bilateral contacts to deepen discussions on the most pressing problems in the different countries. Regarding violence against trade unionists, an issue of great importance for the EU, it suggested organising an event to exchange experiences with other Latin-American countries. Other topics for possible further bilateral or regional exchanges included COVID-19 response</p>	<p><b>La Comisión Europea</b> acogió con satisfacción los avances logrados en el abordaje de diversos desafíos laborales y sociales en Centroamérica. Reiteró su ofrecimiento de dar seguimiento a través de contactos bilaterales para profundizar las discusiones sobre los problemas más urgentes en los diferentes países. En cuanto a la violencia contra los sindicalistas, tema de gran importancia para la UE, sugirió organizar un evento para intercambiar experiencias con otros países latinoamericanos. Otros temas para posibles futuros</p>



measures, child labour, informality and labour inspection.	intercambios bilaterales o regionales incluyeron medidas de respuesta COVID-19, trabajo infantil, informalidad e inspección del trabajo.
<b>7. State of play and next steps regarding the implementation of the climate and environment-related provisions in the TSD Title (including in the light of COVID-19 and MEA-related developments)</b>	<b>7. Actualización y próximos pasos sobre la implementación de las disposiciones sobre temas ambientales y cambio climático del Título de CDS, (incluyendo las relacionadas al COVID 19 y avances relacionados con los Acuerdos Multilaterales Ambientales)</b>
The <b>European Commission</b> , recalling the presentations it had given at the preparatory session of 6 November, gave an introduction on two topics: the <i>European Green Deal</i> (in particular the EU's new Biodiversity Strategy for 2030 and planned initiatives to tackle worldwide deforestation) as well as the EU's <i>Climate Strategy</i> (which set out detailed measures to reduce EU greenhouse gas emissions by 55% in 2030 and reflected the EU's resolve to become the first climate neutral continent in 2050).	<b>La Comisión Europea</b> , recordando las presentaciones que había realizado en la sesión preparatoria del 6 de noviembre, hizo una introducción sobre dos temas: el Pacto Verde Europeo (en particular la nueva Estrategia de Biodiversidad de la UE para 2030 y las iniciativas planificadas para abordar la deforestación mundial), así como la estrategia climática de la UE (que establece medidas detalladas para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero de la UE en un 55% en 2030 y refleja la determinación de la UE de convertirse en el primer continente climáticamente neutro en 2050).
Adding to the information they had shared in advance of the meeting, Central-American countries also gave a number of presentations.	Además de la información que habían compartido antes de la reunión, los países centroamericanos también realizaron una serie de presentaciones.
<b>Costa Rica</b> underlined the urgency of launching a green post-COVID-19 recovery plan. In Costa Rica, this encompassed three key aspects of its economy: green, blue and orange. The <i>green economy</i> focused on	<b>Costa Rica</b> subrayó la urgencia de lanzar un plan de recuperación verde post-COVID-19. En Costa Rica, esto comprende tres aspectos clave de su economía: verde, azul y naranja. La economía verde se



<p>low-carbon and resource efficient processes that value ecosystemic services, while the <i>blue economy</i> acknowledged and protected the rich natural capital in oceans and coastal areas. Costa Rica's approach also valued <i>the orange economy</i>, which focused on creative goods and services, values innovation and high-skill jobs.</p>	<p>centra en procesos con bajas emisiones de carbono y eficientes en el uso de recursos que valoran los servicios ecosistémicos, mientras que la economía azul reconoce y protege el abundante capital natural en los océanos y las áreas costeras. El enfoque de Costa Rica también valora la economía naranja, que se centra en bienes y servicios creativos, valora la innovación y los trabajos de alta calificación.</p>
<p><b>Guatemala</b> confirmed its commitment to implement its recently launched National Long-Term Strategy on Development with Low Greenhouse Gas Emissions, which aimed at efficient, inclusive and participatory economic development, in line with the government's priorities. Guatemala's climate ambition, to be reflected in updated national emission reduction targets, were focused various sectors. These included energy (where actions will be based on renewable sources); agriculture (based on principles of climate adaptation and under financial coverage schemes of climatic risks); marine-coastal areas (with strategic protected areas and low infrastructure and encouraging tourism and artisanal fishing activities); and integrated solid waste management. Commitments are set out in Guatemala's National Climate Change Action Plan and in the national Government Plan. Climate challenges and threats facing the country were complex, which was why it was essential for the international community to understand the need for green finance based on national adaptation and mitigation plans. Guatemala stressed that to face the effects of climate change it was necessary to link the efforts outlined in the National</p>	<p><b>Guatemala</b> confirmó su compromiso de implementar su Estrategia Nacional de Desarrollo a Largo Plazo con Bajas Emisiones de Gases de Efecto Invernadero, recientemente lanzada, que apunta a un desarrollo económico eficiente, inclusivo y participativo, en línea con las prioridades del gobierno. La ambición climática de Guatemala, que se reflejará en las metas nacionales actualizadas de reducción de emisiones, se centró en varios sectores. Estos incluyeron energía (donde las acciones se basarán en fuentes renovables); agricultura (basada en principios de adaptación climática y bajo esquemas de cobertura financiera de riesgos climáticos); áreas marino-costeras (con áreas protegidas estratégicas y baja infraestructura y fomento del turismo y la pesca artesanal); y gestión integrada de residuos sólidos. Los compromisos se establecen en el Plan de Acción Nacional de Cambio Climático de Guatemala y en el Plan Nacional de Gobierno. Los desafíos y amenazas climáticos que enfrenta el país son complejos, por lo que es esencial que la comunidad internacional comprenda la necesidad de financiamiento verde basado en planes nacionales de adaptación y mitigación. Guatemala enfatizó que para</p>



Development Plan to the Sustainable Development Goals.	enfrentar los efectos del cambio climático es necesario vincular los esfuerzos señalados en el Plan Nacional de Desarrollo con los Objetivos de Desarrollo Sostenible.
<p><b>Nicaragua</b> highlighted the launch of its National Policy for Mitigation and Adaptation to Climate Change and the creation of a National Response System to Climate Change. This established a strategic national frame of reference to develop a set of guidelines and actions to mitigate climate change and face the challenges of adaptation. Policy measures inter alia related to agro-ecological production, development of forest plantations, and reduction of extensive livestock practices.</p>	<p><b>Nicaragua</b> destacó el lanzamiento de su Política Nacional de Mitigación y Adaptación al Cambio Climático y la creación de un Sistema Nacional de Respuesta al Cambio Climático. Éste estableció un marco de referencia estratégico nacional para desarrollar un conjunto de lineamientos y acciones para mitigar el cambio climático y enfrentar los desafíos de la adaptación. Las medidas de política, entre otras cosas, se relacionan con la producción agroecológica, el desarrollo de plantaciones forestales y la reducción de las prácticas ganaderas extensivas.</p>
<p><b>Nicaragua</b> also reported on the approval, in 2020, of the Nagoya Protocol to the Biodiversity Convention and of the Kigali Amendment to the Montreal Protocol.</p>	<p><b>Nicaragua</b> también informó sobre la aprobación, en 2020, del Protocolo de Nagoya al Convenio de Biodiversidad y la Enmienda de Kigali al Protocolo de Montreal.</p>
<p><b>Panama</b> reported that, in compliance with the Paris Agreement, in December it would present the first update of its <i>Nationally Determined Contribution</i>, with new goals for climate mitigation and adaptation and emission reduction.</p>	<p><b>Panamá</b> destacó su próxima presentación en diciembre, en cumplimiento del Acuerdo de París, de la <i>Primera Contribución Determinada a Nivel Nacional</i> actualizada, con nuevas metas de mitigación, adaptación al cambio climático y reducción de emisiones.</p>



<p>It also mentioned the planned adoption of its National Climate Change Plan for the Infrastructure Sector, which will include guidelines to address medium and long-term adaptation and mitigation strategies for buildings, ports, road networks, airports, public services for electricity, drinking water supply and sanitary sewerage, waste and transportation.</p>	<p>También la Adopción del Plan Nacional de Cambio Climático para el Sector Infraestructura, que incluirá directrices para abordar las estrategias de adaptación y mitigación a mediano y largo de edificaciones, puertos, redes viales, aeropuertos, servicios públicos para electricidad, abastecimiento de agua potable y alcantarillado sanitario, residuos y transporte.</p>
<p>In terms of COVID-19 response measures, Panama’s environmental advisory board had proposed an economic reactivation plan for sustainable development based on 15 strategic actions. These included the issuance of green bonds, measures to promote the transition towards a circular economy, recycling parks through the transformation of industrial zones, a ”water footprint measurement” project in priority basins, and a “rain water harvesting” project in vulnerable communities.</p>	<p>En relación a las acciones frente al COVID- 19, la mesa consultiva de ambiente adoptó el plan de Reactivación Económica para el Desarrollo Sostenible, alineado con 15 acciones estratégicas 2019-2024 orientadas al cumplimiento de los ODS, entre las cuales están emisiones de “bonos verdes”, impulsar la transición hacia una economía circular, reciclaje de parques mediante la transformación de zonas industriales, Proyecto de “medición de huella hídrica” en cuencas prioritarias y el Proyecto Cosecha de Agua en comunidades vulnerables.</p>
<p><b>El Salvador</b> gave a presentation on progress made in implementing the Multilateral Environmental Agreements listed in the TSD Title, highlighting relevant initiatives and strategies.</p>	<p><b>El Salvador</b> realizó una presentación sobre los avances en la implementación de los Acuerdos Ambientales Multilaterales enumerados en el Título de CDS destacando iniciativas y estrategias relevantes.</p>
<p><b>Honduras</b> reported on progress in the implementation of its chemicals agenda: the development of a policy framework and policy measures</p>	<p><b>Honduras</b> informó sobre el progreso en la implementación de su agenda química a través del desarrollo de un marco de políticas y la</p>





<p>related to persistent organic pollutants and waste from electronic devices. It also provided information on the development of regulations on artisanal, small-scale mining and the control of mercury products.</p>	<p>implementación de programas nacionales sobre temas relacionados con contaminantes orgánicos persistentes y desechos de dispositivos electrónicos. Asimismo, se brindó información sobre el desarrollo de normativas sobre minería artesanal, de pequeña escala y control de productos de mercurio.</p>
<p>Turning to climate change, it mentioned the technical instruments referred to in the Third National Communication, the National Inventory of Greenhouse Gases INGEI 2005-2015 and the Biennial Update Report (EI 2019), all of which reflected climate change adaptation efforts.</p>	<p>En materia de cambio climático, mencionó los instrumentos técnicos referidos en la Tercera Comunicación Nacional, el Inventario Nacional de Gases de Efecto Invernadero INGEI 2005-2015 y el Informe Bienal de Actualización (EI 2019), todo lo cual refleja los esfuerzos de adaptación al cambio climático.</p>
<p>The threat of climate change was making itself felt in the form of a loss of human lives and damage to housing, crops, infrastructure and the economy caused by the recent hurricanes ETA and IOTA. The government and the private sector had taken various emergency measures to try to mitigate the negative effects of these recent climate change events which compounded the COVID-19 crisis.</p>	<p>La amenaza del cambio climático se está haciendo sentir en forma de pérdida de vidas humanas y daños a viviendas, cultivos, infraestructura y la economía causados por los recientes huracanes ETA e IOTA. El gobierno y el sector privado habían tomado varias medidas de emergencia para tratar de mitigar los efectos negativos de estos recientes eventos de cambio climático que agravaron la crisis del COVID-19.</p>
<p>Finally, the <b>European Commission</b> raised the long-year opposition by Guatemala to the listing of a hazardous pesticide (“paraquat”) under the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International</p>	<p>Finalmente, la Comisión Europea planteó la oposición de Guatemala a la inclusión de un plaguicida peligroso (“paraquat”) en el Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de consentimiento fundamentado previo para ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto</p>



<p>Trade; Guatemala was open to having a bilateral meeting on the matter. The European Commission also mentioned that its Maritime and Fisheries Department (DG MARE) was currently engaged in bilateral talks with Panama on an issue related to IUU fishing.</p>	<p>de comercio internacional; Guatemala estaba dispuesta a tener una reunión bilateral sobre el tema. La Comisión Europea también mencionó que su Departamento Marítimo y de Pesca (DG MARE) se encuentra actualmente en conversaciones bilaterales con Panamá sobre un tema relacionado con la pesca INDNR.</p>
<p><b>8. State of play and next steps regarding the implementation of the provisions on Trade Favouring Sustainable Development in the TSD Title (including in the light of COVID-19 and relevant international developments)</b></p>	<p><b>8. Actualización y próximos pasos sobre la implementación de las disposiciones sobre Comercio que favorezca el desarrollo sostenible en el Título de CDS, (incluyendo las relacionadas al COVID 19 y avances relevantes a nivel internacional)</b></p>
<p><b>Costa Rica</b>, recalling the extensive written material it had shared prior to the meeting, briefly presented its trade strategy in the area of sustainable production. It described public initiatives such as the “<i>Proyecto Crecimiento Verde</i>”, an award-winning initiative operated by the Costa Rican Foreign Trade Promoter (PROCOMER) that is using seed capital to promote green innovation and sustainable production. It also mentioned public and private initiatives regarding responsible business conduct, including the program “<i>Cultivando Futuro</i>” implemented by the sugar sector. The country also provided information on its current efforts on decarbonizing agricultural production of coffee, rice, sugar cane sectors.</p>	<p><b>Costa Rica</b>, recordando el extenso material escrito que había compartido antes de la reunión, presentó brevemente su estrategia comercial en el área de producción sostenible. Describió iniciativas públicas como el “<i>Proyecto Crecimiento Verde</i>”, una iniciativa que ha sido galardonada y es ejecutada por la Promotora de Comercio Exterior de Costa Rica (PROCOMER) que utiliza capital semilla para promover la innovación verde y la producción sostenible. También mencionó iniciativas públicas y privadas en materia de conducta empresarial responsable, incluido el programa “<i>Cultivando Futuro</i>” implementado por el sector azucarero. El país también proporcionó información sobre sus esfuerzos actuales para descarbonizar la producción agrícola de los sectores de café, arroz y caña de azúcar.</p>



<p><b>Nicaragua and Honduras</b> highlighted the positive impacts that increased trade and sustainability efforts induced by the EU-Central America Agreement had had. At the same time, they underlined the challenges, especially for small producers, to comply with new standards and requirements in the EU market. The Central-American countries emphasized that this underscored the need for a permanent dialogue on these issues within the TSD Board and for strengthened technical cooperation.</p>	<p><b>Nicaragua y Honduras</b> destacaron los impactos positivos que habían tenido los mayores esfuerzos comerciales y de sostenibilidad inducidos por el Acuerdo UE-Centroamérica. Al mismo tiempo, subrayaron los desafíos, especialmente para los pequeños productores, para cumplir con los nuevos estándares y requisitos en el mercado de la UE. Los países centroamericanos enfatizaron que esto resalta la necesidad de un diálogo permanente sobre estos temas dentro de la Junta de CDS y de una cooperación técnica fortalecida.</p>
<p><b>9. Ex post evaluation of the Agreement: state of play and next steps</b></p>	<p><b>9. Evaluación Ex post del Acuerdo de Asociación: estado de situación y próximos pasos.</b></p>
<p>The <b>European Commission</b> reported on preparatory work for its planned ex post evaluation of the Trade Pillar of the EU-Central-America Association Agreement. The evaluation will be conducted by a team of consultants, under the guidance of the Commission. It will examine the effectiveness and efficiency of the Trade Pillar in view of achieving its policy objectives and assess its economic effects as well as social (including as regards labour and human rights) and environmental impacts, both positive and negative. The relevance of the Trade Pillar with respect to current trade and economic needs and challenges facing the EU and Central America will also be examined, alongside the coherence of the Trade Pillar with the objectives of both EU trade and development policies. The evaluation will start in 2021 and have an expected duration of 16 months. It will involve extensive</p>	<p>La Comisión Europea informó sobre el trabajo preparatorio para su prevista evaluación ex post del Pilar Comercial del Acuerdo de Asociación UE-Centroamérica. La evaluación será realizada por un equipo de consultores bajo la dirección de la Comisión. Examinará la eficacia y eficiencia del pilar comercial con miras a lograr sus objetivos políticos y evaluará sus efectos económicos, así como los impactos sociales (incluidos los relacionados con el trabajo y los derechos humanos) y medioambientales, tanto positivos como negativos. También se examinará la relevancia del pilar comercial con respecto a las necesidades comerciales y económicas actuales y los desafíos a los que se enfrentan la UE y Centroamérica, junto con la coherencia del pilar comercial con los objetivos de las políticas comerciales y de desarrollo de la UE. La evaluación comenzará en</p>



Acuerdo de  
Asociación entre  
Centroamérica y la  
Unión Europea

consultations of public authorities and civil society organisations including in Central-America.	2021 y tendrá una duración prevista de 16 meses. Esto requerirá que se lleven a cabo amplias consultas de autoridades públicas y organizaciones de la sociedad civil, incluso en Centroamérica.
<b>Central America countries</b> requested more details about the next steps in the evaluation process. The European Commission replied that it would keep them informed and would share information in advance of the activities to be conducted in Central America.	<b>Los países de Centroamérica</b> solicitaron más detalles sobre los próximos pasos en el proceso de evaluación. La Comisión Europea respondió que los mantendría informados y compartiría información antes de las actividades a realizarse en Centroamérica.
<b>10. Preparation of the meeting of the Trade and Sustainable Development Board and the Civil Society Dialogue Forum and involvement of the DAGs</b>	<b>10. Preparación de la Reunión entre la Junta de Comercio y Desarrollo Sostenible y el Foro de Diálogo de Sociedad Civil, involucramiento de los Grupos Asesores Nacionales.</b>
The <b>European Commission</b> reported on preparations for the Civil Society Forum on 24 November. A draft agenda had been put on-line some weeks ago; in line with standard practice, this inter alia foresaw an opening statement by the Parties and an intervention by the DAGs. The deadline for registration was 20 November (18h Brussels time), after which the list of participants would be shared with the Central-American partners. The Forum would be moderated by a senior official in the European Commission's DG TRADE.	La Comisión Europea informó sobre los preparativos del Foro de la Sociedad Civil el 24 de noviembre. Hace algunas semanas se puso en línea un borrador de agenda; de acuerdo con la práctica habitual, esto preveía, entre otras cosas, una declaración de apertura de las Partes y una intervención de los DAG. El plazo de inscripción finalizaba el 20 de noviembre (18h hora de Bruselas), tras lo cual se compartiría la lista de participantes con los socios centroamericanos. El Foro estaría moderado por un alto funcionario de la DG TRADE de la Comisión Europea.
<b>11. Conclusions and next steps</b>	<b>11. Conclusiones y próximos pasos</b>
As regards <i>cooperation</i> , the EU will keep Central-American partners	En lo que respecta a la <i>cooperación</i> , la UE mantendrá informados a los



<p>informed about further steps in preparing the new programming period and will actively involve them in consultations. Central-American partners are invited to reflect on and formulate needs for possible EU interventions, both at national level and from a regional integration point of view, in line with SDGs.</p>	<p>socios centroamericanos sobre los pasos futuros en la preparación del nuevo período de programación y los involucrará activamente en las consultas. Se invita a los socios centroamericanos a reflexionar y formular las necesidades de posibles intervenciones de la UE, tanto a nivel nacional como desde el punto de vista de la integración regional, en línea con los ODS.</p>
<p>With respect to the <i>Domestic Advisory Groups</i>, while recognizing different approaches at national and regional levels, Parties encouraged DAGs to take a pro-active stance in advising on the implementation of the TSD Title and to continue joint work where appropriate. Future Civil Society Forum meetings could be used to also provide participants updates of relevant cooperation projects in Central-America.</p>	<p>Con respecto a los <i>Grupos Asesores Nacionales</i>, al tiempo que reconocen los diferentes enfoques a nivel nacional y regional, las Partes alentaron a los GAN a tomar una postura proactiva en asesorar sobre la implementación del Título de CDS y continuar el trabajo conjunto cuando sea apropiado. Las futuras reuniones del Foro de la Sociedad Civil también podrían utilizarse para proporcionar a las participantes actualizaciones de proyectos de cooperación relevantes en Centroamérica.</p>
<p>On <i>labour issues</i>, the exchange of information – including in writing and during the preparatory session of 6 November – had proved very fruitful. Further EU-Central America dialogue and work (both at region-to-region and bilateral level) to ensure the effective implementation of relevant TSD commitments would be very useful including with respect to COVID-19 response measures, child labour and violence against trade unionists.</p>	<p>En cuestiones <i>laborales</i>, el intercambio de información, incluso por escrito y durante la sesión preparatoria del 6 de noviembre, resultó muy fructífero. Sería muy útil continuar el diálogo y el trabajo entre la UE y Centroamérica (tanto a nivel de región a región como bilateral) para garantizar la implementación efectiva de los compromisos pertinentes de CDS, incluso con respecto a las medidas de respuesta al COVID-19, el trabajo infantil y la violencia contra sindicalistas.</p>



<p>Information exchanges on Parties' <i>environment and climate change</i> policies had also been useful. Climate change and biodiversity loss were shared concerns and policy priorities. Some issues raised during the meeting (in particular the listing of paraquat under the Rotterdam Convention and IUU fishing) would benefit from further bilateral discussion.</p>	<p>También fue útil el intercambio de información sobre las políticas de <i>cambio climático y medio ambiente</i> de las Partes. El cambio climático y la pérdida de biodiversidad fueron preocupaciones compartidas y prioridades políticas. Algunas cuestiones planteadas durante la reunión (en particular, la inclusión del paraquat en el Convenio de Rotterdam y la pesca INDNR) se beneficiarían de una mayor discusión bilateral.</p>
<p>As to <i>trade favouring sustainable development</i> inspiring examples had been presented of efforts made by agricultural producers in Central-America to lower their climate and environmental footprint. It was important to continue encouraging and supporting such initiatives, especially by small producers, also with a view to complying with European standards.</p>	<p>En cuanto <i>al comercio que favorece el desarrollo sostenible</i> se han presentado ejemplos inspiradores de los esfuerzos realizados por los productores agrícolas de Centroamérica para reducir su huella climática y ambiental. Es importante seguir fomentando y apoyando este tipo de iniciativas, especialmente de los pequeños productores, también con el fin de cumplir con las normas europeas.</p>